

平成 25 年度NTT夏期インターンシップのご案内(北海道大学様)

2013 NTT Summer Internship

平成 25 年 4 月 22 日
日本電信電話株式会社
Nippon Telegraph and Telephone Corporation
サービスイノベーション総合研究所
Service Innovation Laboratory Group
情報ネットワーク総合研究所
Information Network Laboratory Group
先端技術総合研究所
Science and Core Technology Laboratory Group

- 1. 対象** 原則、博士課程前期 1 年(修士課程1年)に在学中の方
Eligibility First year students in Master's program
- 2. 受入人数** 数名
Number of Interns Several students
- 3. 期間** 原則、平成 25 年 7 月中旬から 9 月中旬の間の次の 4 週間
7 月中旬～8 月上旬 又は 8 月下旬～9 月中旬
Period Basically, four weeks from middle of July to middle of September as follows:
From middle of July to early of August or from late of August to middle of September.
- 4. 場所** NTT サービスイノベーション総合研究所 Service Innovation Laboratory Group
Laboratory Groups NTT 情報ネットワーク総合研究所 Information Network Laboratory Group
NTT 先端技術総合研究所 Science And Core Technology Laboratory Group
実習地は東京都武蔵野市、東京都品川区、神奈川県横須賀市、神奈川県厚木市、
茨城県つくば市、京都府相楽郡です。
Place One of the above laboratory groups located at Musashino-shi (Tokyo), Shinagawa-ku (Tokyo),
Yokosuka-shi (Kanagawa), Atsugi-shi (Kanagawa), Tsukuba-shi (Ibaraki), or Souraku-gun (Kyoto)
- 5. 内容** 最先端の情報通信技術、インターネット技術、メディア処理技術、及び
関連基礎的研究開発に関する実習。
研究開発内容の詳細については下記 URL を御参照下さい。
<http://www.ntt.co.jp/RD/OFIS/>
Internship Gain practical hands-on experience through participation in cutting-edge research activities in areas of
information and communication technology, Internet technology, media processing technology, and other
related basic R&D.
For more information about NTT R&D activities, please see the following website:
http://www.ntt.co.jp/RD/OFIS/index_en.html
For last year's review of R&D activities, please see the following website:
http://www.ntt.co.jp/RD/OFIS/product/review_en.html
- 6. 申込手順** Application procedure
(1) 「記入上の注意」をよく読み、テーマリストからご希望のテーマ(第 5 希望まで)を選択し、申込書にご記入下さい。
Read "Detailed Instructions" carefully, and indicate five research area preferences from the theme lists, starting with your top preference.
【注】申込書には、次のパスワードが事前に設定されているので、変更しないで下さい。
i-ntt (半角アルファベット: アイ・ハイフン・エヌ・ティ・ティ)
Note: the following password has been set in the application form. i-ntt (use half-width alphabet)
Do not change the password!

(2) 指導教員に承諾を得た上で、夏期インターンシップ申込書を下記問い合わせ先まで送付願います。

After receiving approval from your advisor, submit your application to the contact address shown below.

(3) 申込締切：5月17日（金）午後5時（厳守）

Application deadline: May 17 (Fri.) 5PM *Late applications will not be accepted.

(4) 合否通知：6月7日（金）を予定

Acceptance announcement: June 7 (Fri.) tentatively.

・ご本人の希望や専門を参考にして実習テーマを決定しますが、ご希望に添えない場合があります。あらかじめご了承ください。

We will do our best to accommodate your preferences and academic background, but please note that we may not offer a matching assignment.

・受け入れが決定された方には実習場所等の詳細な案内を、実習開始一週間前までに、受入研究所の担当者より直接通知する予定です。

If accepted, you will receive details from your assigned laboratory one week before the internship begins.

7. 経費・日当(生活補助費等)支給 Expenses and Daily allowance

(1) 宿泊費・交通費：現住所から実習場所への通勤が不可能な場合には、弊社にて宿泊施設を用意し、宿泊費用を支給します。またその間の旅費（学割運賃）を支給します。現住から実習場所へ通勤可能な場合には、必要な交通費のみ支給します。

Transportation expenses will be provided. Accommodation will be provided if it is too far for you to commute to the laboratory. If you can commute to the laboratory, we will reimburse the necessary transportation expenses.

(2) 日当（生活補助費等）1,000円/日。その他の費用は自己負担です。

Daily allowance: 1,000 yen per day. Additional expenses shall be borne by the applicant.

8. 知的財産権等 Intellectual property rights

弊社に帰属し、無償で譲渡していただきます。

※インターンシップに先立ち、知的財産権・守秘義務等について弊社との間で契約を締結していただきます。弊社の夏期インターンシップ受入れ条件の詳細を事前に確認されたい方は、下記問い合わせ先までご連絡ください。

Any and all intellectual property rights shall be retained by NTT.

Applicants shall be required to sign a confidentiality agreement and an intellectual property agreement prior to the internship.

9. 個人情報の取扱い Privacy policy

応募学生の個人情報は本インターンシップでの各種手続き及び実施後のアンケートのお願い、今後弊社にて実施いたします各種イベントのご案内のみに使用いたします。

Your personal data shall only be used in the application process, for a questionnaire conducted after the internship, and to send announcements of future NTT events.

10. その他 Other

本インターンシップ中の事故を補償するために、学生用傷害保険に加入して下さい。応募する前に必ず指導教員と相談し、承諾を得てください。

Obtain insurance through your school that will cover your internship period.

Obtain your advisor's approval before applying to the program.

問い合わせ先 Contact

NTT サービスエボリューション研究所 大学連携グループ

北海道大学担当：四宮，桜井

E-mail: hokkaido-intern@lab.ntt.co.jp

NTT Service Evolution Laboratories, Industry-Academic Collaboration Group

E-mail: hokkaido-intern@lab.ntt.co.jp